



LIBE_PV(2012)1011_1

PÖYTÄKIRJA

Kokouksesta torstaina 11. lokakuuta 2012 klo 9.07–12.36 ja 15.15–17.30
BRYSEL

Puheenjohtaja Juan Fernando López Aguilar avasi kokouksen torstaina 11. lokakuuta 2012 klo 9.10.

1. Esityslistan hyväksyminen

Seuraavista esityslistaa koskevista muutoksista ilmoitettiin:

- Kohta 4 euron suojaamisesta rahanväärennykseltä (esittelijä Anthea McIntyre) siirretään seuraavaan LIBE-valiokunnan kokoukseen.
- Kohtien 5 ja 12 paikkaa on vaihdettu:
- Timothy Kirkhopen mietintö Euroopan rikosturvallisuustilastoista käsitellään tänä aamuna klo 9.25 alkaen.
- Frontexin johtajan Ilkka Laitisen puheenvuoro on klo 11.20.
- Äänestysten siirtäminen seuraavaan LIBE-valiokunnan kokoukseen 5.–6. marraskuuta 2012:
 - Mietintöluonnos Euroopan unionin perusoikeusviraston monivuotisesta toimintakehyksestä 2013–2017 (esittelijä: Tatjana Ždanoka)
 - Mietintöluonnos perusoikeuksien tilanteesta Euroopan unionissa (2010–2011) (esittelijä: Monika Flašíková Beňová)
- Carlos Coelho käyttää puheenvuoron kertoakseen valiokunnalle siirtymisestä SIS II:een.

Esityslista hyväksyttiin näin muutettuna.

2. Puheenjohtajan ilmoitukset

Puheenjohtaja toivotti tervetulleeksi David-Maria Sassolin, joka korvaa Katarína Neveďalován valiokunnan varajäsenenä.

Seuraavat esittelijät ja valmistelijat nimettiin:

- Marian-Jean Marinescu: Euroopan unionin ja Moldovan välistä sopimusta viisumien myöntämisen helpottamisesta koskevan mietinnön esittelijä
- Claude Moraes: Euroopan unionin ja Ukrainan välistä sopimusta viisumien myöntämisen helpottamisesta koskevan mietinnön esittelijä
- Juan Fernando López Aguilar: unionin taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten torjuntaa rikosoikeudellisin keinoin (LIBE/7/10182 - 2012/0193(COD) - COM(2012)0363 - C7-0192/2012) koskevan mietinnön esittelijä
- Petru Constantin Luhan nimettiin lausunnon sijoitustuotteita koskevista avaintietoasiakirjoista (LIBE/7/10047 - 2012/0169(COD) - COM(2012)0352 - C7-0179/2012) valmistelijaksi

3. Pöytäkirjan hyväksyminen seuraavista kokouksista:

- 11. lokakuuta 2010 PV – PE454.750v01-00
- 25.–26. tammikuuta 2012 PV – PE480.598v01-00
- 11. kesäkuuta 2012 PV – PE492.565v01-00

Pöytäkirjat hyväksyttiin.

4. Tietojenvaihtoa, avunantoa ja koulutusta koskevan toimintaohjelman perustaminen euron suojaamiseksi rahanväärennykseltä (Perikles 2020 -ohjelma) LIBE/7/08298

***I 2011/0449(COD) COM(2011)0913 – C7-0510/2011

Esittelijä: Anthea McIntyre (ECR) PR – PE491.149v01-00
AM – PE494.709v01-00

Vastaava: LIBE –

Lausunto: BUDG – päätös: ei lausuntoa
ECON – päätös: ei lausuntoa

- Tarkistusten käsittely

Tämä kohta siirrettiin seuraavaan kokoukseen.

12. Euroopan rikosturvallisuustilastot

LIBE/7/06255

***I 2011/0146(COD) COM(2011)0335 – C7-0155/2011

Esittelijä: Timothy Kirkhope (ECR) PR – PE494.797v02-00

Vastaava: LIBE –

Lausunto: BUDG – päätös: ei lausuntoa

- Mietintöluonnoksen käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräajan vahvistaminen

Richard Ashworth esitteli mietintöluonnoksen esittelijä Timothy Kirkhopen puolesta ja selitti, miksi siinä päädytään hylkäämään ehdotus. Komissio ja puheenjohtajavaltion edustaja kertoivat näkemyksensä.

Aikataulu:

- Tarkistusten jättämisen määräaika: 16. lokakuuta 2012 klo 17.00

6. EU:n perusoikeuskirja: tiedotusvälineiden vapauden standardit EU:ssa

LIBE/7/07291

2011/2246(INI)

Esittelijä: Renate Weber (ALDE) DT – PE491.182v03-00
DT – PE491.183v02-00

Vastaava: LIBE –

Lausunto: CULT – Marek Henryk Migalski AD – PE483.722v02-00
(ECR) AM – PE486.079v01-00

- Mietintöluonnoksen ja mediatutkimuksen käsittely (EMR/toimialayksikkö C)
- Tarkistusten jättämisen määräajan vahvistaminen
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **8. marraskuuta 2012 klo 12.00**

Renate Weber esitteli mietinnön pääkohdat ja muistutti tiedotusvälineiden merkityksestä, Etyjin ja Euroopan neuvoston vaatimuksista, Euroopan parlamentin antamista asioita koskevista päätöslauselmista, uudesta oikeudellisesta toimintaympäristöstä sekä perusoikeuskirjan 11 artiklan 2 kohdan ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 2 ja 7 artiklan punoutumisesta yhteen.

EMR-instituutin edustaja Alexander Scheuer esitteli kansalaisten oikeutta tietoon koskevan tutkimuksen "The Citizens' Right to Information – Law and Policy in the EU and its Member States" tulokset.

Simon Busuttil, Kinga Göncz, Sophia in 't Veld, Judith Sargentini, Cornelis de Jong ja Stanimir Ilchev käyttivät puheenvuoron.

Komission edustaja kertoi LIBE-valiokunnalle osallistuvansa keskusteluun todennäköisesti 26. marraskuuta pidettävän tarkistusten käsittelyn yhteydessä.

Aikataulu

Mietintöön liittyvä kuulemistilaisuus järjestetään 6. marraskuuta 2012.

8. Siirtyminen Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (uudelleenlaadittu)

LIBE/7/09446

* 2012/0033(NLE) COM(2012)0081 – C7-0124/2012

Esittelijä: Carlos Coelho (EPP) PR – PE494.661v01-00
AM – PE496.507v01-00

Vastaava: LIBE –

Lausunto: JURI – CM – PE496.310v01-00

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Esittelijä Carlos Coelho kertoi nykytilanteesta ja esitteli neuvoston kahteen uuteen tekstiin perustuviin kahteen menettelyyn esitetyt uudet tarkistukset. Esittelijän ehdotuksen mukaisesti, asian kiireellisyys huomioon ottaen, päätettiin soveltaa 46 artiklassa tarkoitettua yksinkertaistettua menettelyä SIS II:een siirtymistä koskevien kahden menettelyn osalta. Päätös perustuu valiokunnassa 3. syyskuuta ja 19. syyskuuta käytyihin keskusteluihin.

Aikataulu:

Määräaika esittelijän tekemien tarkistusten vastustamiselle on perjantaina
2. marraskuuta 2012.

*** *Koneäänestys* ***

7. Euroopan unionin perusoikeusviraston monivuotinen toimintakehys 2013–2017

LIBE/7/08223

2011/0431(APP) 10449/2012 – C7-0169/2012

Esittelijä: Tatjana Ždanoka (Verts/ALE) PR – PE494.554v01-00
Vastaava: LIBE –
Lausunto: AFET – päätös: ei lausuntoa
BUDG – Jutta Haug (S&D)
FEMM – päätös: ei lausuntoa

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Äänestystä lykättiin.

**8. Siirtyminen Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven
Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (uudelleenlaadittu)**

LIBE/7/09446

* 2012/0033(NLE) COM(2012)0081 – C7-0124/2012

Esittelijä: Carlos Coelho (EPP) PR – PE494.661v01-00
AM – PE496.507v01-00
Vastaava: LIBE –
Lausunto: JURI – CM – PE496.310v01-00

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Äänestys on peruttu.

9. Perusoikeuksien tilanne Euroopan unionissa (2010–2011)

LIBE/7/05797

2011/2069(INI)

Esittelijä: Monika Flašíková Beňová (S&D) PR – PE489.625v02-00
AM – PE492.760v02-00
AM – PE494.582v01-00
Vastaava: LIBE –
Lausunto: FEMM – Lívia Járóka (EPP) AD – PE467.074v02-00
AM – PE472.025v01-00
PETI – Adina-Ioana Vălean (ALDE) AD – PE489.608v02-00
AM – PE492.847v02-00

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Äänestys on siirretty seuraavaan LIBE-valiokunnan kokoukseen 5.–6. marraskuuta 2012.

10. EU:n keskinäistä puolustusta ja yhteisvastuuta koskevat lausekkeet: poliittinen ja operatiivinen ulottuvuus

LIBE/7/10563

2012/2223(INI)

Valmistelija: Simon Busuttil (EPP)

PA – PE496.413v01-00

Vastaava: AFET* – Ioan Mircea Paşcu (S&D)

PR – PE492.839v01-00

AM – PE496.435v01-00

- Lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Lausuntoluonnos hyväksyttiin äänin 33 puolesta, 3 vastaan ja 4 tyhjää.

Hyväksytyt tarkistukset: 1, 2, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 17, 20, COMP 1

Hylätyt tarkistukset: 3, 6, 16, 18, 19

Rauenneet tarkistukset: 11, 12, 13, 14, 15

Yhtään tarkistusta ei peruttu.

11. Vuosina 2014–2020 toteutettava Kansalaisten Eurooppa -ohjelma

LIBE/7/08257

2011/0436(APP) COM(2011)0884

Valmistelija: Csaba Sógor (EPP)

PA – PE494.830v01-00

AM – PE496.548v01-00

Vastaava: CULT – Hannu Takkula (ALDE)

PR – PE496.349v01-00

- Lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Lausuntoluonnos hyväksyttiin äänin 40 puolesta, 2 vastaan ja 1 tyhjä.

Hyväksytyt tarkistukset: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 30, 31, 32, 33, 38, 39, 41, 42, 44, 46, 49, 50, 51, 52 (ensimmäinen osa), 55, 56, 57, 58, 59, 61

Rauenneet tarkistukset: 10, 26, 27, 34, 35, 36, 37, 40, 43, 47, 48, 52 (toinen osa), 53, 54, 60

Rauenneet tarkistukset: 29, 45, 50

***** Koneäänestys päättyy*****

5. Frontex – Maahanmuuttajien meripelastustoimenpiteet Frontexin operaatioissa

LIBE/7/10799

- Alustus: johtaja Ilkka Laitinen

Frontexin johtaja Ilkka Laitinen esitteli merirajoilla toteutettavien toimien nykytilanteen.

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Simon Busuttil, Sylvie Guillaume, Franziska Keller, Nathalie Griesbeck, Kyriacos Triantaphyllides, Judith Sargentini, Georgios Papanikolaou, Jan Mulder ja Cornelia Ernst.

Kokous keskeytettiin klo 12.36.

11. lokakuuta 2012 klo 12.30–13.30

Suljetuin ovin

13. Koordinaattoreiden kokous

Kokousta jatkettiin iltapäivällä klo 15.15 Juan Fernando López Aguilarin johdolla.

14. Eurodac-järjestelmän perustaminen sormenjälkien vertailua varten (uudelleenlaadittu)

LIBE/7/01143

***I 2008/0242(COD) COM(2008)0825 – C6-0475/2008

Esittelijä:	Monica Luisa Macovei (EPP)	PR – PE450.875v03-00 AM – PE454.518v01-00
Vastaava:	LIBE –	
Lausunto:	JURI – Francesco Enrico Speroni (EFD)	CM – PE494.695v01-00 CM – PE430.381v02-00 CM – PE456.976v01-00

- Mietintöluonnoksen käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräajan vahvistaminen

Axel Voss esitteli mietintöluonnoksen esittelijä Monica Luisa Macovein puolesta. Esittelijä tukee täysin tarkistettua komission ehdotusta ja pitää myönteisenä, että se sisältää uusia säännöksiä, jotka koskevat lainvalvontaviranomaisten pääsyä Eurodaciin. Ehdotettuja tarkistuksia on kolmea tyyppiä: tekniset korjaukset, tekstin selvennykset ja yhdenmukaistaminen muiden oikeudellisten välineiden kanssa sekä Euroopan tietosuojavaltuutetun asiaan liittyvien huomioiden lisääminen.

Euroopan tietosuojavaltuutettu Peter Hustinx esitti näkemyksensä komission ehdotuksesta.

Komission sisäasioiden pääosaston edustaja Matthias Oel kertoi, että neuvostossa on esitetty useita muutoksia lainvalvontatarkoituksessa tapahtuvan Eurodacin käytön laadun parantamiseksi ja suoja toimien lisäämiseksi.

Puheenjohtajavaltio Kyproksen edustaja Georges Papageorgiou kertoi neuvostossa saavutetusta edistyksestä.

Jäsenet Cornelis de Jong, Franziska Keller, Sarah Ludford ja Juan Fernando López Aguilar Claude Moraesin puolesta osallistuivat seuranneeseen keskusteluun.

Aikataulu:

- Tarkistusten jättämisen määräaika: 7. marraskuuta 2012
- Tarkistusten käsittely: 26.–27. marraskuuta 2012
- Suuntaa-antava äänestys: 17.–18. joulukuuta 2012

15. Turvapaikka- ja maahanmuuttorahasto

LIBE/7/07977

***I 2011/0366(COD) COM(2011)0751 – C7-0443/2011

Esittelijä:	Sylvie Guillaume (S&D)	PR – PE491.289v01-00 AM – PE494.640v02-00
Vastaava:	LIBE –	
Lausunto:	AFET – Sophocles Sophocleous (S&D)	AD – PE487.900v02-00 AM – PE491.116v01-00
	DEVE – Michèle Striffler (EPP)	AD – PE489.591v02-00 AM – PE492.944v01-00
	BUDG – Monika Hohlmeier (EPP)	AD – PE492.558v02-00 AM – PE494.560v02-00
	EMPL – päätös: ei lausuntoa	

- Tarkistusten käsittely

Esittelijä Sylvie Guillaume kertoi näkemyksensä käsiteltäväksi jätetyistä tarkistuksista.

Komission ja neuvoston edustaja sekä puheenjohtajavaltion edustaja Georgios Papanikolaou käyttivät puheenvuoron.

Aikataulu:

Suuntaa-antava äänestys on tarkoitus pitää LIBE-valiokunnan kokouksessa 26. marraskuuta 2012.

16. Euroopan rajavartiolaitajärjestelmän (EUROSUR) perustaminen

LIBE/7/08227

***I 2011/0427(COD) COM(2011)0873 – C7-0506/2011

Esittelijä:	Jan Mulder (ALDE)	PR – PE491.337v02-00 AM – PE496.412v02-00
Vastaava:	LIBE –	
Lausunto:	AFET – päätös: ei lausuntoa	
	DEVE – päätös: ei lausuntoa	
	BUDG – Dominique Riquet (EPP)	PA – PE494.698v01-00 AM – PE496.473v01-00

- Tarkistusten käsittely

Jan Mulder esitteli mietintöluonnoksensa kolme pääkohtaa: tragediat Välimerellä pitäisi välttää, kolmansilla mailla ei pitäisi olla oikeutta saada käyttöön henkilötietoja ja yhteistyö Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin kanssa on tärkeää.

Komissio korosti, että Eurosur-järjestelmällä on monta tarkoitusta ja että kaikkiin kolmeen tavoitteeseen pyrkiminen on tärkeää.

Neuvoston puheenjohtajavaltio pani tarkistukset merkille ja toivoi, että neuvottelut saadaan alkuun ennen puheenjohtajakauden loppua.

Seuraavat jäsenet osallistuivat keskusteluun: Marco Scurria, Ioan Enciu, Franziska Keller ja Cornelia Ernst.

Aikataulu:

- Suuntaa-antava äänestys on tarkoitus pitää 26.–27. marraskuuta.

17. Yleiset säännökset – Turvapaikka- ja maahanmuuttorahasto sekä sisäisen turvallisuuden rahasto

LIBE/7/07982

***I 2011/0367(COD) COM(2011)0752 – C7-0444/2011

Esittelijä:	Lorenzo Fontana (EFD)	PR – PE489.460v02-00 AM – PE494.863v03-00
Vastaava:	LIBE –	
Lausunto:	BUDG – Monika Hohlmeier (EPP)	AD – PE492.552v02-00 AM – PE494.562v01-00

- Tarkistusten käsittely

Lorenzo Fontana esitteli joitakin käsiteltäväksi jätetyissä tarkistuksissa tarkasteltuja kysymyksiä. Näitä olivat esimerkiksi kolmansissa maissa toteutettavat toimenpiteet ja niiden hallinnointi, yhteisrahoitusosuudet sekä delegoituja säädöksiä ja täytäntöönpanosäädöksiä koskeva kysymys.

Komission sisäasioiden pääosaston edustaja Belinda Pyke korosti, että itse järjestelmää koskevia tarkistuksia oli hyvin vähän. Hän muistutti valiokuntaa, että mukauttamista tarvitaan nyt, kun varainhoitoasetuksesta on päästy yhteisymmärrykseen. Hän painotti, että ulkoisissa toimissa on jo päästy sisäiseen johdonmukaisuuteen.

Neuvoston puheenjohtajavaltio korosti, että viimeinen työryhmän kokous on 15. lokakuuta ja että sen jälkeen asia viedään ylemmälle taholle neuvotteluvaltuuksista sopimiseksi.

Axel Voss painotti EPP-ryhmän avainkohtia: eurooppalainen lisäarvo, ennalta ilmoittamattomat tarkastukset, kumppanuuden säilyminen avoimena, yhteisrahoitusosuuksien pitäminen kohtuullisina ja sellaisina, että jäsenvaltioiden osallistuminen on varmaa.

Tanja Fajon korosti, että rahastojen avoimuutta olisi lisättävä. Hänen mukaansa yksi tärkeimmistä kysymyksistä koskee toimia kolmansissa maissa ja tarkistus 69 olisi hyvä kompromissi, koska suojatoimia tarvitaan. Hänen mielestään täytäntöönpano- ja delegoiduista säännöksistä pitäisi pyytää oikeudellinen lausunto.

Franziska Keller painotti, että ulkoista ulottuvuutta pitäisi harkita huolella, että avoimuus pitäisi varmistaa ja että indikaattoreita pitäisi selventää. Hän korosti, että hän tukee tarkistusta 69 ja Monika Hohlmeierin tarkistusta hätäavun yhteisrahoituksesta.

Aikataulu:

- Suuntaa-antava äänestys on tarkoitus pitää 26.–27. marraskuuta.

18. Muut asiat

Tässä kohdassa ei ollut käsiteltäviä asioita.

19. Seuraava kokous / Seuraavat kokoukset

- 5. marraskuuta 2012 klo 15.00–18.30 (Bryssel)
- 6. marraskuuta 2012 klo 9.00–12.30 ja 15.00–18.30 (Bryssel)

Puheenjohtaja Juan Fernando López Aguilar päätti kokouksen klo 17.30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Juan Fernando López Aguilar (P), Kinga Gál (1VP), Sophia in 't Veld (2VP), Kinga Göncz (4VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jan Philipp Albrecht Roberta Angelilli, Edit Bauer, Rita Borsellino, Emine Bozkurt, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Simon Busuttil, Wim van de Camp, Carlos Coelho, Ioan Enciu, Frank Engel, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Monika Flašíková Beňová, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Livia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Sarah Ludford, Monica Luisa Macovei, Svetoslav Hristov Malinov, Véronique Mathieu, Nuno Melo, Claude Moraes, Georgios Papanikolaou, Carmen Romero López, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Renate Sommer, Nils Torvalds, Kyriacos Triantaphyllides, Axel Voss, Renate Weber, Cecilia Wikström, Tatjana Ždanoka, Auke Zijlstra
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Lorenzo Fontana, Stanimir Ilchev, Cornelis de Jong, Franziska Keller, Ulrike Lunacek, Jan Mulder, Siiri Oviir, Marco Scurria, Janusz Wojciechowski

187 (2)
Kay Swinburne, Salvatore Tatarella, Judith A. Merkies
193 (3)
Marielle Gallo, Lara Comi
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
Richard Ashworth

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer
Ingrid Antičević Marinović, Frano Matušić

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Stessens, Castellan, Nicolosi, Strömholm Presidency: Georgiadou, Kounadis, Papageorgiou</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Barredo, Boratynski, Deka, Dimitrakopoulou, Karvounaraki, Mercy, Nguyen, Oel, Ostoja, Pine, Pyke, Romano, Seiffert, Soares, Sold</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
EDPS	Hustinx

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Gogan (IR Perm. Rep.), Pazereckaite (LT Perm. Rep.), Sagar, Hannay (UK Chamber of Lords) Mr. Scheuer (EMR Institute)</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Füllenbach, Laera, Petersons, Petrucci, Speiser
S&D	Sisättö, Asteriadi
ALDE	Marzocchi, Glatigny
ECR	Wild
Verts/ALE	Sidenius, Tsaklanganos, Van Ballegooij
GUE/NGL	Tamburini, Winants
EFD	
NI	Verreycken

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Hitz	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Lanza, Palti
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Schonard	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Cahen, Calers, Chico Zamanillo, Ciuche, De Frutos Gomez, Gandolfo, Gualtieri, Huber, Laudanna, Martela, Oren, Panizza, Rueda Bueso, Van De Peer	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġigs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Götz, Lehmann	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/V arapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman